

Перечень страховых покрытий и страховых сумм / Risks Covered and Sums Insured:

Все нижеперечисленные покрытия вступают в силу во время поездок Застрахованного лица за пределы территории РФ, при условии, что Застрахованное Лицо не является ни гражданином государства, по территории которого совершается поездка, ни лицом в таком государстве преимущественно проживающим /All coverages listed below apply on any trip of the Insured Person outside the territory of the RF, only if Insured Person is not a citizen or permanent resident of the country, where insured trip takes place

● <u>Общая страховая сумма по медицинским расходам и содействию при несчастном случае или внезапном заболевании / Total sum insured: Travel Assistance package due to Accident or sudden and unexpected Sickness, including:</u>	100 000 USD
– Репатриация застрахованного лица / Repatriation of the insured person	100 000 USD
– Репатриация тела застрахованного лица к месту, где застрахованное лицо постоянно проживало/ Repatriation of body of the insured person to the place of permanent residence	5 000 USD
– Компенсация стоимости гроба / Coffin cost reimbursement	2 000 USD
– Чрезвычайные транспортные расходы для члена семьи застрахованного лица/ Emergency Travel Expenses for family member of the insured person	2 000 USD
– Репатриация детей застрахованного лица/ Repatriation of children of the insured person	2 000 USD
– Юридическое содействие после автомобильной аварии / Legal assistance after auto accident	2 000 USD
– Денежная ссуда и залоговое поручительство в результате автомобильной аварии / Bail bond due to auto accident	2 000 USD
● Потеря багажа, сданного зарегистрированному перевозчику (при наличии чеков) (безусловная франшиза 50 USD)/ Baggage loss if the baggage was in custody of common carrier (purchase receipts are required) (deductible 50 USD)	1 000 USD
за 1 чемодан/сумку (макс. 2 чемодана/сумки) / per 1 bag/suitcase (max. 2 bags/suitcases)	500 USD
за одну пару/ комплект / per 1 pair/ item	100 USD
● Задержка багажа с 5-го часа (расходы на приобретение необходимых (1) средств личной гигиены и (2) одежды)/ Baggage delay from 5th hour (expenses for necessary (1) personal toiletries (2) replacement of clothing)	200 USD
● Задержка рейса с 5-го часа (затраты на питание и приобретение необходимых средств личной гигиены)/ Baggage delay from 5th hour (expenses for food and necessary personal toiletries)	200 USD
● Отмена поездки за рубеж/Outbound trip cancellation	500 USD
● Гражданская ответственность – имущественный ущерб третьим лицам;	10 000 USD
● Гражданская ответственность – вред, причиненный жизни, здоровью, трудоспособности третьих лиц	10 000 USD
● Смерть в результате несчастного случая; Постоянная полная нетрудоспособность в результате несчастного случая	10 000 USD
● Смерть в результате несчастного случая; Постоянная полная нетрудоспособность в результате несчастного случая на средстве транспорта зарегистрированного перевозчика	25 000 USD

Время действия страхового покрытия/ Operative time of cover:

Все покрытия действительны 24 часа в сутки во время поездок Застрахованного лица в пределах указанных территорий. Все указанные покрытия остаются в силе в течение первых 60 дней поездки. Количество поездок в год не ограничено. Возраст Застрахованного лица не может превышать 65 лет на момент получения Карты.

Страховщик оставляет за собой право отказать в выплате, если Застрахованное Лицо не связалось с Travel Guard до обращения к врачу и/или не следовало рекомендациям оператора.

All coverages listed above apply on a 24-Hr basis during any trip of the Insured Person inside the stated territories. Duration of the trip should not exceed 60 days. The number of trips a year is not limited. The Insured Person should not be older than 65 years on the moment of receiving the Card.

Insurer has a right to refuse the claim in case the Insured Person had not contacted Travel Guard prior to visiting a Doctor and/or followed recommendations of operator.

Данный сертификат выдан на основании Договора №0202N04516, но не заменяет данный Договор / This certificate issued on the basis of the insurance policy №0202N04516 is not a substitute for insurance policy.

Факт принятия застрахованным лицом Страхового сертификата подтверждает, что Застрахованное лицо было проинформировано, что полисные условия страхования являются неотъемлемой частью договора страхования, подтвержденного Страховым сертификатом, и было ознакомлено с указанными полисными условиями и согласно с ними. / The fact of acceptance of the Insurance Certificate confirms that the Insured Person has been informed that policy wording is an integral part of the insurance contract confirmed by Insurance Certificate and has read and agreed to the above policy wording.